မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

...ပြုမိန့်အမှတ် မနသ - ၁၇၀/၉၇ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၁၂ ရက်။

...ပါဝင်နိုင်မည့်ဒေသမှ ၁၀

...သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးအောင်ကျော်(ခ)ဦးဝူဒွဲရင်

(ခ) အဘအမည် ဦးကွမ်ပေါက်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/မရတ(နိုင်)၁၀၆၂၄၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ၃၆/၇ဂ၊ အမှတ်၁၁၀၊ ၆၄၄ ရပ်ကွက်၊
မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ (လ်) ~~ဝေါ့(ခ်)~~ အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် (Southern Metal ~~Work~~ Industry Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆(ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၃)၊ စက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၂၁.၄သန်း (ကျပ်နှစ်ဆယ့်တစ်သန်းလေးသိန်းတိတိ)

(၃-၁၁-၉၇)နေ့ ကခွင့်ပြုလုပ်သည့်
...ကော်မရှင်၏ ၁၉/၉၇ကြိမ်မြောက်
...ကော်မရှင်အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်
...အရပြင်ဆင်သည်။

(စိစိဝင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု
ဦးစီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက- ၁/ မ - ၁၁၅/ ၉၇ (၁၈၃၀)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခွင့်ပြုခြင်း ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) အင်ဒတ် (စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၂-၁၂-၉၇) နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ အက်စ်အမ်အိုင် - ၄/ ၉၇/ ၉၈/ ၉။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၃-၁၁-၉၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၁၉/ ၉၇) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ၊ မူလအမည် `` ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ် (စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် `` (Southern Metal Work Industry Co., Ltd.) မှ `` ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) အင်ဒတ် (စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် `` (Southern Metal Industry Co., Ltd.) သို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုလိုက်ပါသည်။

၂။ အထက်ပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ထုတ်ပေးခဲ့သော (၁၂-၅-၉၇) ရက်စွဲပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၇၀/ ၉၇တွင် `` ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) အင်ဒတ် (စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် `` (Southern Metal Industry Co., Ltd.) ဟု ပြောင်းလဲလိုက်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်မှထုတ်ပြန်ပေးခဲ့သော (၁၂-၅-၉၇) ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁၆/ ၉၇) တွင်ပါရှိသော `` ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ် (စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် `` (Southern Metal Work Industry Co., Ltd.) ဟူသောစကားရပ်အစား `` ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) အင်ဒတ်(စ်)

ထရိတ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Southern Metal Industry Co., Ltd.)
ဟူ၍ ပြောင်းလဲသတ်မှတ်လိုက်ပါသည်။

အမိန့်အရ

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ဒါရိုက်တာ
ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်)
အင်ဒတ် (စ်) ထရိတ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်။
Southern Metal Industry Co., Ltd.

မိတ္တူကို -

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး ။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုး ရေးကောင်စီရုံး ။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး ။
၄။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
၅။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့်အခွန်ဝန်ကြီး ဌာန။
၆။ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အမှတ် (၂) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန။
၈။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီး ဌာန။
၁၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်။
၁၁။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ် ရေး အဖွဲ့ငယ်။
(ညွှန်ကြား ရေး မှူး ချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်း အင်း နှင့်
စစ်ဆေး ရေး ဦး စီး ဌာန)။

၁၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန။

၁၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၁၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း ။

၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။

၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာန။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။

၁၉။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း ။

၂၀။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)အင်ဒတ်(စ်)တရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

မသ*၁၂/၁/၉၀။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ပြန်ကြားရေးနှင့်လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းရေးဌာန

ဝင်စာတင်ပြလွှာ

အကြောင်းအရာ။ Southern Metal Work Industry Co., Ltd.

[illegible]

[illegible]

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
၅.၃.၉၇	- [illegible] လက်ခံရရှိပါသည်။ - စိစစ်ချက်များ ပြုလုပ်ပါသည်။ - [illegible]	
၁၄.၃.၉၇	- [illegible] [illegible] Proposal တွင် [illegible] [illegible] II (A), III, IV [illegible] V [illegible] Commercial Tax [illegible]	
၁၈.၃.၉၇	- [illegible]	
၃၁.၃.၉၇	- [illegible]	
၄.၄.၉၇	- ၅/၉၇ [illegible] အစည်းအဝေးတွင် on table တင်သည်။	
၂၅.၄.၉၇	- ၆/၉၇ MIC အစည်းအဝေး တင်သည်။	
၂၈.၄.၉၇	- Cabinet [illegible]	
၂.၅.၉၇	- [illegible] ပို့သည်။	

ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြား မှုဦး စီး ဌာန

ပြန်ကြား ရေး နှင့်လုပ်ငန်း ညှိနှိုင်း ရေး ဌာန

<u>ဝင်စာတင်ပြလွှာ</u>

အကြောင်းအရာ။ ______________________________

____

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၅၃/၆၆၇၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

Telex 21368 INVEST BM

Fax : 095 - 01 - 82101

တယ်လီဖုန်း - ၇၂၀၁၉
- ၇၂၂၁၉
- ၇၂၈၇၄

စာအမှတ်၊ ရက - ၁/ မ - ၁၁၅/ ၉၇ (၂၀၃)၊

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၃ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သဲ(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Southern Metal Work Industry Co., Ltd.) မှလုပ်ငန်းသုံးအတွက် မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းရန်ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ Southern Metal Work Industry Co., Ltd. - ၏ ၄-၃-၉၇ ရက်စွဲပါစာ။

၁။ Southern Metal Work Industry Co., Ltd. - မှ ရန်ကုန်တိုင်း ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆ (ခ) တွင် ခေတ်မီပရီဖာဘရစ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၄-၄-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇/ ၉၇) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုပြင်လုပ်ငန်းအတွက် မော်တော်ယာဉ်များတင်သွင်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း Truck တစ်စီး၊ Saloon တစ်စီးတို့ကို အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်သည့်အချိန်တွင် Truck တစ်စီး၊ Saloon တစ်စီးတို့ကို အခွန်အကောက် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းကောက်ခံ၍ ဖြင့်လည်းကောင်းတင်သွင်းခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂/ - သို့

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်ကိုသိရှိနိုင်ပါရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(မောင်မောင်ရီ)

တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး။

Southern Metal Work Industry Co., Ltd.

မိတ္တူကို - (၁) စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

(၂) ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။

(၃) ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်၊ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်းစာရင်းအင်းနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။)

(၄) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန။

(၅) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

(၆) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန။

* ဇီန် ၁၂-၅-၉၇။

အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (   )

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်တည် ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- ဆောက်သင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် (Southern Metal Work Industries Co. Ltd)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း	- ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	- မြန်မာကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကျပ် ၂၁.၄၀ သန်း
	နိုင်ငံခြား ငွေပါဝင်မှု	- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၄၀သန်း) US $ ၀.၃၁သန်းတန်ဖိုးရှိစက်ပစ္စည်းကိရိယာများ နှင့် US $ ၀.၀၉သန်းတန်ဖိုးရှိကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ ကိုစင်ကာပူနိုင်ငံ Freight World Pte Ltd. မှ ငွေဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်းစနစ်အရ ရယူမည်ဖြစ်ပြီး အတိုးနှုန်းတစ်နှစ်လျှင် ၁၀ % ဖြင့် ၄ နှစ်အတွင်းပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
၅။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆(ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၃၊ စက်မှုဇုန် ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၀.၆၆၁ဧက (၂၆၇၄.၉၇ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်းပိုင် မြေ
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း မြေ

		ရေတွက်ပုံ	ထုတ်လုပ်မှု
၇။	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်) -		
	- ပရိဘောဂပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ (Desk, Cabinet, Safe, Chair, Computer Stand, အစရှိသည်များ)	ခုရေ	၁၄၄၀၀၀
	- Multi Functional Steel Stand	ပေ	၃၆၀၀၀၀
	- C Section Steel	။	၄၀၀၀၀၀
	- Coated Rollformed Steel Sheet	။	၄၀၀၀၀၀
	- Coated Rolling Iron Door	။	၄၀၀၀၀၀
၈။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်		
	- ပြည်ပ	၈၀%	
	- ပြည်တွင်း	၂၀%	
၉။	နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်		
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် -	(US$)	၀.၁၁ သန်း
		(ကျပ်)	၂၁.၁၇ သန်း
	- ဝင်ငွေခွန်	(US $)	၀.၀၅ သန်း
		(ကျပ်)	၁.၀၅ သန်း
၁၀။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့် -	ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရခွင့်ပြုရန်။	

မ၁*၂/၅/၉၇။

အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (   )

အကြောင်းအရာ။ ဆောက်သန်း (ရ) မက်တဲ (လ) ဝေါ့ (ခ) အင်ဒတ် (စ) ထရီကုမ္ပဏီ လီမိတက်အနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သော ဇစ်ဒီပရီဖောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	- ဆောက်သန်း (ရ) မက်တဲ (လ) ဝေါ့ (ခ) အင်ဒတ် (စ) ထရီကုမ္ပဏီ လီမိတက်။ (Southern Metal Work Industries Co., Ltd.)
၂	အဆိုပြုလုပ်ငန်း	- ဇစ်ဒီပရီဖောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၃	ပိုင်ဆိုင်မှု	- မြန်မာကုမ္ပဏီ။
၄	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နိုင်ငံခြားငွေပါဝင်မှု	- ကျပ် ၂၁.၄၀ သိန်း - (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၄၀ သိန်း) US $ ၀.၃၁ သိန်းတန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများနှင့် US $ ၀.၀၉ သိန်းတန်ဖိုးရှိ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံ Freight World Pte Ltd. မှ အကြွေးဖြင့်ငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် ယူဆောင်ပြီး၊ အတိုးနှုန်း တစ်နှစ်လျှင် ၁၀% ဖြင့် ၄ နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် စီစဉ်ပါသည်။
၅	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆ (ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - ၂၃၊ စက်မှုဇုန် ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၀.၆၆၁ ဧက (၂၆၄၇.၉၄ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်း ပိုင်မြေ
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းမြေ

		ရေတွက်ပုံ	ထုတ်လုပ်မှု
၇	ထုတ်လုပ်မှု ပုံမှန်နှစ် ၁		
	- ပရိဘောဂပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ (Desk, Cabinet, Safe, Chair, Computer Stand, စသည့်များ)	ခု	၁၄၄,၈၀၀
	- Multi Functional Steel Stand	ပေ	၃၆၀,၀၀၀
	- C Section Steel	"	၄၈၀,၀၀၀
	- Coated Rollformed Steel Sheet	"	၄၈၀,၀၀၀
	- Coated Rolling Iron door	"	၄၈၀,၀၀၀
၈	ရောင်းချမည့် ဈေးကွက်		
	- ပြည်ပ	၈၀%	
	- ပြည်တွင်း	၂၀%	
၉	နိုင်ငံခြားမှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်		
	- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှုန်း	(US$) ၀.၁၁ သန်း (ကျပ်) ၂၁.၁၇ သန်း	
	- ဝင်ငွေနှုန်း	(US$) ၀.၀၉ သန်း (ကျပ်) ၁.၀၉ သန်း	
၁၀	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် / သက်သာခွင့်	- ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၁ နှင့် ၁၃ အရ ခွင့်ပြုရန်။	

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ (ခု)၀၁၇/ရင်းနှီး/၁(၆၅)၊
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ဒ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည် ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြပေးပါရန် ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး၏ (၂-၅-၉၇) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ (ခု)၀၁၇/ရင်းနှီး/၁(၆၄)၏မိတ္တူစောင်ရေ (၁၅) ကိုပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
[မောင်မောင်ရီ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

လျှို့ဝှက်

*ဇန် ၂၆-၄-၉၇။

၃၀.၄.၅၇

အထွေထွေအရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ်သို့တည်း မဟုတ်စာကြမ်း ရေးရန်အတွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ဆောက်သဲင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ချေ(ခ်)အင်ဒတ်(စ်) ထရိုကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပဂိုဘောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၆ / ၉၇) ကြိမ် မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ မူအားဖြင့်သဘောတူညီပြီး ၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြရန်အမှာစာ (မူကြမ်း) ကိုပြုစုပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် အတည်ပြုပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြအမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

၃၀ - ၄ - ၉၇ ။

<u>အတွင်းဦး (ရေးမှူး ရှေ့နေကြီး)</u> ၃၀/၄

၃၀/၄

* ဝိန် ၂၅ - ၄ - ၉၇ ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ (ဒု) ၀ခ၇/ရင်းနှီး/၁(၆၄)၊
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့်ဖွဲ့စည်းမည့် ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်(Southern Metal Work Industry Co., Ltd)တည်ထောင်၍ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်မြေနေရာတွင်ခေတ်မီ ပရိဘောဂ(Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသား များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ယင်းအဆိုပြုချက် ကို(၂၅-၄-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော် မရှင်၏(၆/၉၇)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှမူ အားဖြင့်သဘောတူညီပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်း ဆုံး ဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။အဆိုပြုချက်နှင့်အတူစက်ပစ္စည်း ဝယ် ယူရန် ရွှေဆိုင်းငွေ ပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)ကိုနောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏစုစုပေါင်းမှာအမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၂၁.၄၀)သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၈.၀၀)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတန်ဖိုးအမေရိကန် ဒေါ်လာ(၀.၀၉)သန်းအ ပါအဝင်ကျပ်(၃.၁၄)သန်း၊အဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ်(၃.၀၀)သန်း၊ မြေတန် ဖိုး

ကျပ်(၅၃.၀၀)သန်းနှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုးကျပ်(၁.၈၆)သန်း[အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၉.၃၁)သန်း] တို့ကိုထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်မည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများနှင့်ကုန်ကြမ်းများကိုစင်ကာပူနိုင်ငံFreight World Ptd. Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်(Deferred Payment System)အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့်(၄)နှစ်အတွင်းပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်းမှဝယ်ယူထားသော မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ်၂၄၆(ခ)ရှိ မြေဧရိယာ(၀.၆၆၀)ဧက(၂၆၇၄.၉၇စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်းမှပုံမှန်နှစ်တွင်Desk, Cabinet, Safe, Chair, Computer Stand အစရှိသည့်ပရိဘောဂပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ(၁၄၄၈၀၀)ခုနှင့် Multi Functional Steel Stand, C Section Steel, Coated Roll formed Steel Sheet, Coated Rolling Iron door ပေ ပေါင်း(၁.၈၀)သန်းတို့ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကိုပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချ၍ ၂၀ရာခိုင်နှုန်းကိုပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့်အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၈၄.၆၆	၁၃.၅၄	၉၈.၂၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၈၂.၂၀	၁၁.၈၄	၉၄.၀၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၂.၄၅	၁.၇၁	၄.၁၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က)	ဝင်ငွေခွန်	(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၅
		(ကျပ်သန်း)	၁.၀၅
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၁၁
		(ကျပ်သန်း)	၂၁.၁၇

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း(၇၉) ဦး ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန သို့သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း နှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေ ရန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ပေးထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၂ အရစီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအနက်လုပ်ငန်း နှင့် သင့်လျော်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်ကော်မရှင်မှဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ **ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။**

(က) ဆောက်သင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည် ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ အနက် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

၁၃။ **ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး၏ ထောက်ခံချက်။**

အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

[ဗိုလ်မှူး ချုပ် မောင် မောင်]
ဝန်ကြီး
ဒုတိယဝန်ကြီး ချုပ်ရုံး
နှင့်
အထွေထွေ ရေး မှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

* ဇန် ၂၆-၄-၈၇။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ (ဒု)ဝခရ/ရင်းနှီး/၁(၆၄)၊
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့်ဖွဲ့စည်းမည့် ဆောက်သင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်(Southern Metal Work Industry Co., Ltd)တည်ထောင်၍ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန် မြေနေရာတွင်ခေတ်မီပရိဘောဂ(Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ယင်းအဆိုပြုချက်ကို(၂၁-၄-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၆/၉၇)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှမူအားဖြင့်သဘောတူညီပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်း ဝယ်ယူရန် ရွှေ့ဆိုင်းငွေ ပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)ကိုနောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏစုစုပေါင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၂၁.၄၀)သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၈.၀၀)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတန်ဖိုးအမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၀၉)သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၃.၁၄)သန်း၊အဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ်(၃.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ (ဒု)၀၁၇/ရင်းနှီး/၁(   )၊
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊   လ   ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့

တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Mordern Furniture) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့်ဖွဲ့စည်းမည့် ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်(Southern Metal Work Industry Co., Ltd)တည်ထောင်၍ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန် မြေနေရာတွင်ခေတ်မီပရိဘောဂ(Mordern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို(၂၁-၄-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏(၆/၉၇)ကြိမ် မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှမူအားဖြင့်သဘောတူညီပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အားအစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူစက်ပစ္စည်း ဝယ်ယူရန် ချေးငွေ ပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)ကိုနောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏစုစုပေါင်းမှာအမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၂၁.၄၀)သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၈.၀၀)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတန်ဖိုးအမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၀၉)သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၃.၁၄)သန်း၊အဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ်(၃.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး

ကျပ်(၅.၀၀)သန်းနှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုးကျပ်(၁.၈၆)သန်း(အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၃၁)သန်း)တို့ကိုထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်း အတွက်လိုအပ်မည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများနှင့်ကုန်ကြမ်းများကိုစင်ကာပူနိုင်ငံFreight World Pte. Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေ ပေးချေခြင်းစနစ်(Deferred Payment System)အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း၁၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့်(၄)နှစ်အတွင်းပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်ကုမ္ပဏီအစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်းမှဝယ်ယူထားသော မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်းစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ်၂၄၆(ခ)ရှိ မြေဧရိယာ(၀.၆၆၁)ဧက(၂၆၇၄.၉၇စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင်စက်ရုံတည် ဆောက်ပြီး ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်းမှပုံမှန်နှစ်တွင် Desk, Cabinet, Safe, Chair,Comput Stand အစရှိသည့်ပရိဘောဂပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ(၁၄၄၈၀၀)ခုနှင့် Multi Functional Steel Stand, C Section Steel, Coated Roll formed Steel Sheet, Coated Rolling Iron door ပေ ပေါင်း(၁.၈၀)သန်းတို့ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကိုပြည်ပသို့တင်ပို့ ရောင်းချ၍ ၂၀ရာခိုင်နှုန်းကိုပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၈၄.၆၆	၁၃.၅၄	၉၈.၂၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၈၂.၂၀	၁၁.၈၃	၉၄.၀၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၂.၄၅	၁.၇၁	၄.၁၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က)	ဝင်ငွေခွန်	(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၅
		(ကျပ်သန်း)	၁.၀၅
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၁၁
		(ကျပ်သန်း)	၂၁.၁၇

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း(၇၉) ဦး ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန သို့သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ ကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင် သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိ ကြောင်း နှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ် စေ ရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ပေးထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လိုပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင် သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအနက်လုပ်ငန်း နှင့် သင့်လျော်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်ကော်မရှင် မှဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ဆောက်သင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ရေ(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည် ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ အနက် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

၁၃။ <u>ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး၏ ထောက်ခံချက်။</u>

အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

[ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်]
ဝန်ကြီး
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

<u>ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။</u>

* စိန် ၂၆-၄-၉၇။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ ၄၃/၁၀၈၇/ ရင်း-ဦး/ ၁၁၈ ၁
ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်စာတမ်း

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သဒင်း(န်)မက်တယ်(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက် တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများပိုင် ဖွဲ့စည်းမည့် ဆောက်သဒင်း(န်)မက်တယ်(လ်) ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Southern Metal Work Industry Co., Ltd.) တည်ထောင်၍ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန် မြေနေရာတွင် ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၂.၄.၉၇) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (၆/၉၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ ပိုင်ဆိုင်ရေးသဘောတူညီပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့် အကျဉ်းစက်ပစ္စည်းဝယ်ယူရန် ငွေပေးချေခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏစုစုပေါင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀) သန်းအပါအဝင် ကျပ် (၂၁.၄၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၈.၀၀) သန်း၊ ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်း များ တန်ဖိုး အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၉) သန်းအပါအဝင် ကျပ် (၃.၅၄) သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် (၃.၀၀) သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၅.၀၀) သန်း နှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် (၁.၈၆) သန်း [အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၃၁) သန်း] တို့ကို ထည့်ဝင်ရင်း နှီး မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်း အတွက်လိုအပ်မည့် စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ နှင့် ကုန်ကြမ်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံ Freight World Pte.Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေ ပေး ချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင် အတိုး နှုန်း ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်း မှ ဝယ်ယူထားသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုး ရေး ဦးစီးဌာန ပိုင် ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆ (ခ) ရှိ မြေဧရိယာ (၀.၆၆၁) ဧက (၂၆၇၄.၉၇ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ခေတ်မီ ပရိဘောဂ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် Desk, Cabinet, Safe, Chair, Computer Stand - အစရှိသည့် ပရိဘောဂပစ္စည်း နှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း များ (၁၄၄၈၀၀) ခုနှင့် Multi Functional Steel Stand, C Section Steel, Coated Roll formed Steel Sheet, Coated Rolling Iron door - ပေ ပေါင်း (၁.၈၀) သန်းတို့ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ ၈၀% (ရာခိုင်နှုန်း) ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ ရောင်းချ၍ ၂၀% (ရာခိုင်နှုန်း) ကို ပြည်တွင်း တွင် ရောင်း ချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များ ကို ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံး စရိတ် ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၈၄.၆၆	၁၃.၅၄	၉၈.၂၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၈၂.၂၁	၁၁.၈၃	၉၄.၀၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၂.၄၅	၁.၇၁	၄.၁၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း) ၀.၀၅

(ကျပ်သန်း) ၁.၀၅

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း) ၀.၁၁

(ကျပ်သန်း) ၂၁.၁၇

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၇၉) ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အမှတ် (၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပေးထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရစီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကိုငြိမ်းကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ အကျိုးလုပ်ငန်းနှင့် သင့်လျော်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မတီမှ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ __ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။__

(က) အောက်ပါ [illegible] [illegible] ပါ [illegible] [illegible] ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - [illegible]။

(ဃ) ရှေ့ပြေး အောက်ဖော်ပြ ရှိ သော တပ်ပါ ပြည်ထောင်စုဝင် သား များရင်း
ပြောင်းလဲ ရွှေ့ ပြောင်း မှတ်ပုံ ၁၁ နှင့် ၁၃ ပါ အချက် ကိုပါ ကောင်းကွက် ခွင့်
နှင့် သက် သာ ခွင့် များ [illegible]
ဖြင့် ဘင် ဝင်သော နှင့် [illegible] ။ – မ[illegible]

ဒုတိယဗိုလ်ကြီး ချစ်ကိုး၏ ထောက်ခံချက်။

၁၃။ အရိုး ရ ဖွဲ့ ၏ အုံး ပြောက် ချက် ကို ရှာ ခံ အပ် ပါ သည်။

[ကိုယ် ရေးထိုး ချုပ် ...]
ဗိုလ်ကြီး
ဒုတိယဗိုလ်ကြီး ချစ်ကိုး
အတွက်
ကာကွယ်ရေး ဦး
ပြည်ထောင်စု ရဲဘော် မြောက်ပိုင်း ...

ပြည်ထောင်စု ပြည်ထောင်စု ... ရဖွဲ့။

၁	ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) ဝေါ့ ([illegible]) အင်ဒတ် (စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ဆောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture) ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။ ကော်မရှင်၏ (၂၂-၄-၉၇) နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆ (ခ)/၇၇၉/၉၇ (၀၈၁)။ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ဇိုကအမှာစာကိုရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးမောင်မောင်ခင်က အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ဒေါ်တင်တင်ဝင်းအမည်ဖြင့်အမည်ပေါက်ရရှိပြီး မှသာအစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားပါသည်။	၂၅.၄.၉၇ ၆/၉၇ MIC [illegible]

သို့ဝက်

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးအုံကျော်က မြေအရောင်းအဝယ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုရာတွင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်း အမည်ဖြင့်ချုပ်ဆိုထားသော်လည်း မြေဂရံတွင်မူလပိုင်ရှင်ဟောင်းဖြစ်နေပါသဖြင့် ဂရံအမည်ပြောင်း ရှိပြီး သော်လည်း စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်ရာတွင်ကြာမြင့်မှုရှိတတ်ပါကြောင်း တင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးမောင်မောင်ခင်က အမည်ပြောင်းခြင်း ကိစ္စကိုကြာမြင့်ခြင်း မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း၊ နောင်ကိုမြေကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ရှင်းလင်းမှုရှိမှသာတင်ပြသင့်ကြော•း ပြောကြားပါသည်။ ရှေ့နေချုပ်ရုံးညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးကျော်အေးက ရန်ကုန်တိုင်း စည်ပင်သာယာရေး နယ်နမိတ်အတွင်း ဖြစ်ပါသဖြင့် နာမည်ပြောင်းခြင်း ကိုရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီက ဆောင်ရွက်ပေး မှသာဖြစ် ကြောင်း တင်ပြပါသည်။ ဝန်ကြီး ချုပ်ရုံး ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူး ချုပ်လွန်း မောင်ကဤ ကိစ္စကိုဦး စား ပေး ကာ ဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း တင်ပြပါသည်။ မြို့ရွာနှင့်အိုး အိမ်ဖွံ့ဖြိုး ရေး ဦး စီး ဌာနညွှန်ကြား ရေး မှူး ချုပ်ဦး အုံကျော်ကအခွန် တော်တံဆိပ် ခေါင်း ကပ်ခြင်း ဖြင့်နာမည်ပြောင်း ပြီး သား ဖြစ် ကြောင်း ၊ နှစ်၆၀ဂရံကိုစက်မှုမြေတွင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပေး ခြင်း ဖြစ်ပြီး transfer ကိုစာချုပ်စာတမ်း ဖြင့် ဆောင်ရွက်ထား သဖြင့် Legal ဖြစ်ပြီး သား ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြပါသည်။	

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
	ဆုံးဖြတ်ချက်။ (က) ဆောက်သင်း (န်) မက်တဲ (လ်) ဝေါ့ (ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ Modern Furniture - ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြလာခြင်းကိုမူအားဖြင့်သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊ (ခ) လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်။	အတွင်းရေးမှူး

၆/၉၇ ကဒ္ဒင
၂၅.၄.၉၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/ ၇၇၉ /၉၇(၀၈၁)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၂ ရက်။

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ဖြင့်ဖွဲ့စည်းမည့် ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက် (Southern Metal Work Industry Co., Ltd.)တည်ထောင်၍ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်မြေနေရာတွင် ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၄-၄-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇/၉၇)ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ရာယင်းအစည်းအဝေးမှလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူပြီး မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဆောက်လုပ်ရေးကာလအတွင်း Truck (၁)စီး၊ Saloon (၁)စီး ကိုအခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Truck (၁)စီး၊ Saloon (၁)စီးကိုအခွန်အကောက်(၅၀)ရာခိုင်နှုန်းသက်သာခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်းတင်သွင်းခွင့်ပြုရန်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်းဝယ်ယူရန်ငွေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများကို နောက်ဆက်တွဲ(၁)အဖြစ်တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏစုစုပေါင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀) သန်းအပါအဝင်ကျပ် (၂၁.၄၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၇.၀၀) သန်း၊ ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်း များ တန်ဖိုး အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၉) သန်းအပါအဝင် ကျပ် (၃.၅၄) သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် (၃.၀၀) သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၅.၀၀) သန်း နှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် (၁.၇၆) သန်း [အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၃၁) သန်း] တို့ကိုထည့်ဝင်ရင်းနှီး မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်း အတွက်လိုအပ်မည့်စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများနှင့်ကုန်ကြမ်းများကိုစင်ကာပူနိုင်ငံ Freight World Pte.Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေး ချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီးတစ်နှစ်လျှင်အတိုး နှုန်း ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်းပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်း မှဝယ်ယူထား သောမြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုး ရေးဦးစီးဌာနပိုင် ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆ (ခ) ရှိ မြေဧရိယာ (၀.၆၆၁) ဧက (၂၆၇၄.၉ ရစတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ခေတ်မီ ပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း မှပုံမှန်နှစ်တွင် Desk, Cabinet, Safe, Chair, Computer Stand - အစရှိသည့်ပရိဘောဂပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း များ (၁၄၄၀၀၀) ခုနှင့် Multi Functional Steel Stand, C Section Steel, Coated Roll formed Steel Sheet, Coated Rolling Iron door - ပေ ပေါင်း (၁.၇၀) သန်းတို့ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ ၇၀ % ကိုပြည်ပသို့တင်ပို့ ရောင်းချ၍ ၂၀ % ကိုပြည်တွင်း တွင် ရောင်း ချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များ ကိုပြည်တွင်း၊ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့် အသုံး စရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၇၄.၆၆	၁၃.၅၄	၉၇.၂၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၇၂.၂၁	၁၁.၇၃	၉၄.၀၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၂.၄၅	၁.၈၁	၄.၁၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က)	ဝင်ငွေခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၅
	(ကျပ်သန်း)	၁.၀၅
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၁၁
	(ကျပ်သန်း)	၂၁.၁၇

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း (၇၉) ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အမှတ် (၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် ဦးဝူဒွဲရင်နှင့်အစုရှယ်ယာဝင် ဦးထွန်းဝင်း တို့၏မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်တွင်ထားရှိသောဘဏ်စာရင်းများကိုတင်ပြထားပါသည်။

၁၁။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန်လုပ်ငန်းဆောင် ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပေးထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရစီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကို တောင်းခံထားရာ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သောနိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း

နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျှက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရလုပ်ငန်းမှနိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျှက်ပထမဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်းပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါကသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဃ)အရသွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ်သင့်လျော်သောကာလအထိဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကိုအကျုံးဝင်ခြင်းမရှိဟုသုံးသပ်ရပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရလုပ်ငန်းမှရရှိသည့်အမြတ်ငွေကိုတစ်နှစ်အတွင်းပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါကထိုအမြတ်ငွေပေါ်တွင်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုအမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါကခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရလုပ်ငန်းသုံးမတည်ပစ္စည်းများအပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်းနှစ်တိုတိုနှင့်မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိအမြတ်ငွေမှနှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက်တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင်အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်းလွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများကိုပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ဆောက်သဲင်း(န်) မက်တဲ(လ်) ဝေါ့(ခ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

(ခ) သဘောတူပါကအထက်အပိုဒ် (၁၂) ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)

[မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး]

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>။

မ၁*၁၁/၄/၉၇။

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/ ၇၇၉ /၉၇(၀၈၁)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၂ ရက်။

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂ (Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့်ဖွဲ့စည်းမည့် ဆောက်သဲင်း(န်)မက်တဲ(လ်)ဝေါ့(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီကုမ္ပဏီလီမိတက်(Southern Metal Work Industry Co., Ltd.)တည်ထောင်၍ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်မြေနေရာတွင် ခေတ်မီပရိဘောဂ(Modern Furniture)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၄-၄-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့်မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇/၉၇)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာယင်းအစည်းအဝေးမှလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူပြီး မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဆောက်လုပ်ရေးကာလအတွင်း Truck (၁)စီး၊ Saloon (၁)စီး ကို အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Truck (၁)စီး၊ Saloon (၁)စီးကိုအခွန်အကောက်(၅၀)ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်းတင်သွင်းခွင့်ပြုရန်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရမြန်မာနိုင်ငံ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်းဝယ်ယူရန်ရွေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်း စနစ်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများကို နောက်ဆက်တွဲ(၁)အဖြစ်တင်ပြထားပါသည်။

လျှို့ဝှက်

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏစုစုပေါင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၂၁.၄၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၈.၀၀)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၁၉)သန်းအပါအဝင် ကျပ်(၃.၅၄)သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ်(၃.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ်(၅.၀၀)သန်း နှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ်(၁.၈၆)သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၃၁)သန်း] တို့ကိုထည့်ဝင်ရင်းနှီး မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်း အတွက်လိုအပ်မည့်စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများနှင့်ကုန်ကြမ်းများကိုစင်ကာပူနိုင်ငံ Freight World Pte.Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီးတစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်းပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရန်ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာဝင် ဒေါ်တင်တင်ဝင်းမှဝယ်ယူထားသောမြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင် ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆(ခ) ရှိ မြေဧရိယာ (၀.၆၆၁)ဧက(၂၆၇၄.၉၇ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း မှပုံမှန်နှစ်တွင် Desk, Cabinet, Safe, Chair, Computer Stand - အစရှိသည့်ပရိဘောဂပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ (၁၄၄၈၀၀)ခုနှင့် Multi Functional Steel Stand, C Section Steel, Coated Roll formed Steel Sheet, Coated Rolling Iron door - ပေပေါင်း (၁.၈၀)သန်းတို့ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ ၈၀ % ကိုပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချ၍ ၂၀ % ကိုပြည်တွင်း တွင် ရောင်း ချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များ ကိုပြည်တွင်း၊ပြည်ပမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်း ကိုဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့်အသုံး စရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၈၄.၆၆	၁၃.၅၄	၉၈.၂၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၈၂.၂၁	၁၁.၈၃	၉၄.၀၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၂.၄၅	၁.၇၁	၄.၁၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က)	ဝင်ငွေခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၅
	(ကျပ်သန်း)	၁.၀၅
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၁၁
	(ကျပ်သန်း)	၂၁.၁၇

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၇၉) ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ် (၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား မှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထား အဖြစ် ဦးဝူဗွဲရင်နှင့် အစုရှယ်ယာဝင် ဦးထွန်းဝင်း တို့၏ မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်တွင်ထား ရှိ သောဘဏ်စာရင်း များ ကိုတင်ပြထား ပါသည်။

၁၁။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား များ သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်မြဲယာ နှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန်လုပ်ငန်းဆောင် ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပေး ထား ပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရစီးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကို တောင်းခံထားရာ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း

နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရ လုပ်ငန်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်း ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပြည်တွင်းပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကို လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ် အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ် သင့်လျော်သောကာလအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် တောင်းခံခြင်းကို အကျုံးဝင်ခြင်းမရှိဟု သုံးသပ်ရပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်းမှရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို အမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံးမတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတိုနှင့် မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက်တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင်အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်းလွတ်ခွင့်ကိုခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများကိုပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

၁၃။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဆောက်သဲင်း (န်) မက်တဲ (လ်) ဝေါ့ (ခ်) အင်ဒတ် (စ်) ထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ခေတ်မီပရိဘောဂထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

(ခ) သဘောတူပါကအထက်အပိုဒ် (၁၂) ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ် ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
[မောင်မောင်ဦး၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး]

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

မ၁*၁၁/၄/၉၇။